

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

§ 1 Oblast platnosti a všeobecná ustanovení

(1) Veškeré dodávky, plnění a nabídky našich dodavatelů jsou činěny na základě těchto Všeobecných nákupních podmínek (dále jen „VNP“ nebo „Všeobecné nákupní podmínky“). Ohledně strojů a zařízení použitých při našich projektech výrobních linek se přednostně použijí naše „Zvláštní nákupní podmínky pro nákup strojů a zařízení používaných v rámci projektů výrobních linek“ v aktuálním znění. Tyto Všeobecné nákupní podmínky se použijí výhradně za předpokladu, nevyjádříme-li písemně a výslovně náš souhlas s použitím odchylných podmínek. Všeobecné obchodní podmínky dodavatele se nepoužijí. Naše Všeobecné nákupní podmínky se použijí rovněž výhradně i v případě, přijmeme-li bez výhrady dodávku se znalostí všeobecných obchodních podmínek dodavatele, které odporují našim Všeobecným nákupním podmínkám či které jsou odchylné od našich Všeobecných nákupních podmínek. Pouhý odkaz na dopis dodavatele obsahující či odkazující na jeho obchodní podmínky nepředstavuje náš souhlas s použitím takových obchodních podmínek. Tyto Všeobecné nákupní podmínky se použijí rovněž pro všechny budoucí obchody mezi smluvními stranami, aniž by v této souvislosti bylo zapotřebí znovu odkázat na tyto Všeobecné nákupní podmínky. To platí i tehdy, seznámí-li se dodavatel s těmito Všeobecnými nákupními podmínkami při prvním obchodu až po uzavření příslušné smlouvy.

(2) Individuální ujednání učiněná s dodavatelem v konkrétním individuálním případě (včetně vedlejších ujednání, dodatků, doplnění a změn) mají v každém případě přednost před těmito Všeobecnými nákupními podmínkami. Ohledně obsahu takových ujednání je rozhodující písemná smlouva, příp. naše písemné potvrzení.

(3) Právně relevantní prohlášení a oznámení, jež má dodavatel vůči nám učinit po uzavření smlouvy (např. stanovení lhůty, výzvy, prohlášení o odstoupení), vyžadují ke své platnosti a účinnosti písemnou formu.

(4) Upozornění na použití ustanovení zákonů mají pouze objasňující význam. I bez takového vyjasnění se proto použijí příslušná ustanovení zákonů, nebudou-li v těchto Všeobecných nákupních podmínkách přímo pozměněna či výslovně vyloučena.

(5) Případnou neplatností dílčích ustanovení není dotčena platnost a účinnost Všeobecných nákupních podmínek jako celku.

(6) Dodavatel není oprávněn převést či postoupit práva, povinnosti a zejména pohledávky z obchodního vztahu s námi třetím osobám bez našeho předchozího výslovného a písemného souhlasu.

(7) Dodavatel je povinen zajistit ohledně svých plnění certifikaci dle DIN EN ISO 9000/9001 a tuto certifikaci nám na požádání doložit.

§ 2 Poptávky a nabídky

(1) Tyto Všeobecné nákupní podmínky se použijí rovněž na naše poptávky. Naše poptávky jsou nezávazné.

(2) Dodavatel je povinen dodržet ve své nabídce parametry specifikované v naší poptávce a výslovně upozornit na případné odchylky. Předložením nabídky v návaznosti na naši poptávku přebírá dodavatel vůči nám smluvní závazek výslovně nás upozornit na odchylky své nabídky oproti naší poptávce. Vypracování a podání nabídek a předběžných cenových rozpočtů je bezúplatné a nejsme jimi vázáni; ohledně návštěv, vypracování projektů/plánů, výkresů a podobně nejsme bez výslovné písemné dohody povinni uhradit žádnou odměnu. Nabídka vyhotovená dodavatelem je pro dodavatele závazná a jsme oprávněni ji přijmout do 4 týdnů od jejího obdržení.

§ 3 Objednávky

(1) Závazné jsou pouze písemné objednávky. Zakázky udělené jinou formou jsou závazné až na základě našeho písemného potvrzení. Požadavek písemné formy je splněn faxem, e-mailem či dálkovým přenosem dat, nikoli však prostřednictvím zprávy SMS či MMS.

(2) Nevzdáme-li se výslovně potvrzení objednávky, musí nám být každá objednávka bez zbytečného odkladu písemně potvrzena s uvedením závazné dodací doby a doby plnění. Vyhrazujeme si právo odvolat objednávky, ohledně nichž do 8 kalendářních dnů neobdržíme potvrzení dodavatele. Jsme oprávněni učinit takové odvolání do okamžiku dojití písemného potvrzení objednávky.

(3) Doplnění či dodatečná ujednání vyžadují pro svou platnost a účinnost naše předchozí písemné potvrzení.

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

§ 4 Ceny a platební podmínky

(1) Cena uvedená v objednávce je závazná. Všechny ceny jsou uvedeny včetně daně z přidané hodnoty, není-li DPH vykázána separátně. Není-li sjednáno jinak, zahrnuje cena dodávku do místa určeného v objednávce dle DDP (s dodáním clo placeno) (Incoterms 2010) včetně obalu.

(2) Není-li v jednotlivém případě sjednáno jinak, zahrnuje cena všechna plnění a vedlejší plnění dodavatele (např. montáž, vestavbu) a všechny vedlejší náklady (např. řádné zabalení, náklady na dopravu včetně případného pojištění dopravy a zákonné odpovědnosti). Dodavatel je povinen odebrat na naši žádost a na jeho náklady obalový materiál.

(3) Sjednaná cena je splatná do 30 kalendářních dnů od úplné dodávky a úplného plnění (včetně příp. sjednané přejímky) a od dojití řádné faktury. Uhradíme-li platbu do 14 kalendářních dnů, poskytne nám dodavatel skonto ve výši 3% z fakturované částky netto. V případě bezhotovostního převodu je úhrada považována za včas učiněnou, dojde-li náš příkaz k úhradě naší bance před uplynutím platební lhůty; za prodlení, k němuž dojde na straně bank zúčastněných na platební transakci, neodpovídáme.

(4) Bude-li mezi námi sjednán písemný splátkový kalendář, hradíme zálohové platby pouze ve výši prokázaného bezvadného stavu plnění; naše práva na plnění a práva z vad nejsou úhradami dotčena. Není-li sjednáno jinak, započtou se námi provedené zálohové platby na splatné zálohové faktury, dokud nebudou splatné zálohové faktury kryty poskytnutými zálohami. Dodavatel může požadovat, aby jím poskytnutá jistota ohledně zálohy / platby předem byla nahrazena předáním jistoty týkající se zálohy / platby předem snížené o příslušnou zúčtovanou částku.

(5) Úhrada nepředstavuje uznání podmínek a cen a nejsou jí dotčena naše práva z dodávky či plnění, která/ktelé nebyla/nebylo řádně poskytnuta/poskytnuto, naše práva na přezkoumání a právo reklamovat fakturu z jiných důvodů.

(6) Úrok z prodlení odpovídá základní úrokové míře navýšené o 5 procentních bodů p.a. Na vznik našeho prodlení se použijí příslušná ustanovení zákona, přičemž příp. odchýlně od nich je v každém případě nezbytná písemná výzva ze strany dodavatele.

(7) Práva na uplatnění zápočtu a zadržovací práva a právo vznesení námítky nesplněné smlouvy nám přísluší v rozsahu stanoveném zákonem. Zejména jsme oprávněni zadržet splatné platby, dokud nám z obchodního vztahu ještě vůči dodavateli náleží nároky z neúplného či vadného plnění.

(8) Dodavatel je oprávněn uplatnit právo zápočtu či zadržovací právo pouze ohledně pravomocně zjištěných či nesporných vzájemných pohledávek.

(9) Dodavatel vystaví ohledně každé dodávky či plnění fakturu zvlášť. Na faktuře musí být zejména uvedeno naše kompletní číslo objednávky, číslo položky, označení výrobku, číslo výrobku a množství, resp. počet v objednané měrné jednotce. Nejsou-li tyto podmínky splněny, neodpovídáme za prodlení vzniklé v tomto důsledku při zpracování a uhrazení faktury; v tomto případě nezačne běžet lhůta pro poskytnutí skonta.

(10) Bude-li dodavatel během doby trvání smlouvy o dodávkách výrobků dodávat výrobky tvořící předmět smlouvy nebo obdobné výrobky ve srovnatelném množství třetí osobě za výhodnějších podmínek, zejména ohledně ceny, rabatů, technologií, kvality, platebních podmínek, dodacích lhůt či jiných podmínek (dále jen „Podmínky“), oznámí nám dodavatel neprodleně tuto skutečnost a poskytne nám automaticky tyto výhodnější Podmínky. Nové Podmínky platí retroaktivně od okamžiku, kdy dodavatel tyto výhodnější Podmínky poskytl příslušné třetí osobě.

(11) Závisí-li kupní cena na množství dodaného zboží, použijí se pro výpočet kupní ceny námi stanovené měrné jednotky (např. kg, m², bm). V případě, že skutečně dodané množství nebylo v místě odeslání úředně změřeno, je rozhodující námi stanovené množství a míry při dodání. Ukáže-li se, že dodavatel dodal větší množství, než bylo dle objednávky objednáno, není oprávněn požadovat za vícemnožství úplatu. Ukáže-li se, že dodavatel dodal menší množství, než bylo dle objednávky objednáno, jsme oprávněni buď požadovat dodání chybějícího množství nebo ohledně chybějícího množství od kupní smlouvy odstoupit.

§ 5 Jistota

(1) Jako jistotu za zálohu / platbu předem poskytne dodavatel společnosti JUNKER časově neomezené ručení / finanční záruku vystavenou německým, českým či mezinárodním poskytovatelem ručení/finanční záruky. Jako poskytovatele takového druhu uznáváme: tuzemské nebo německé banky či spořitelny, zahra-

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

niční banky s ratingem „Long Term Rating“ nejméně třídy „BBB-“ (je-li takový rating udělen společností Fitch Ratings či Standard and Poor's), příp. nejméně třídy „Baa3“ (je-li takový rating udělen společností Moody's). Znění ručitelského prohlášení/finanční záruky musí odpovídat vzorovému textu společnosti JUNKER. Ručitelská prohlášení / finanční záruky ohledně záloh / plateb předem musejí dále obsahovat částku brutto, osobní ručení, přičemž tato časově neomezená záruka nebude pro nás spojena s žádnými náklady a bude obsahovat vzdání se námitek započtení, odporovatelnosti a vznesení námítky poddlužnické žaloby; kromě toho nesmí tato ručitelská prohlášení/finanční záruky obsahovat doložku o povinnosti složení finančních prostředků do úschovy. Promlčení nároků z ručení/finanční záruky před příslušným zajištěným nárokem vůči dodavateli je vyloučeno.

(2) Jako jistotu za nároky z vad poskytne dodavatel do okamžiku přejímky časově neomezené ručení/finanční záruku velké německé nebo české banky či německého nebo českého úvěrového pojistitele. Znění tohoto ručitelského prohlášení/finanční záruky musí odpovídat vzorovému textu společnosti JUNKER. Výše jistoty musí činit 5% z celkové částky vyúčtování netto, není-li sjednáno jinak. Jistota ohledně nároků z vad se vztahuje na splnění všech nároků z vad včetně náhrady škody a na refundaci přeplatků včetně úroků. Promlčení nároků z ručení/finanční záruky před příslušným zajištěným nárokem vůči dodavateli je vyloučeno. Do poskytnutí jistoty v souladu se smlouvou jsme oprávněni zadržet 5%, příp. odchýlně sjednanou procentuální sazbu z celkové částky vyúčtování netto.

(3) Kromě toho jsme kdykoli oprávněni požadovat na dodavateli vedle obou shora uvedených ručení resp. finančních záruk dle odst. (1) a (2) ručení či finanční záruku za splnění smlouvy v přiměřené výši.

§ 6 Dodací lhůty, lhůty plnění, prodlení s dodávkou

(1) Termíny, které uvedeme v objednávce, jsou závazné. Rozhodující pro dodržení dodacího termínu či termínu plnění nebo dodací lhůty či lhůty plnění je dojití zboží na dodací adrese uvedené v objednávce v obvyklých obchodních hodinách s nezbytnými přepravními dokumenty. Byla-li mezi dodavatelem a námi sjednána dodávka s montáží, resp. servisní službou, je pro včasnost dodávky rozhodující předání bezvadného zboží po řádném provedení montáže, příp. servisní služby. Stanoví-li zákon či smlouva provedení přejímky, je rozhodující okamžik provedení takové přejímky. Na neposkytnutí nutných či sjednaných dodávek či plnění předem z naší strany se dodavatel může odvolávat pouze tehdy, pokud si je písemně vyžádal a neobdržel-li je v přiměřené lhůtě. Dojde-li dodavatel k závěru, že sjednané termíny nelze z určitých důvodů dodržet, je povinen nám tuto skutečnost neprodleně písemně sdělit s uvedením důvodů a doby prodlení. Přijetí opožděné (dílčí) dodávky či (dílčího) plnění z naší strany bez výhrad nepředstavuje vzdání se práv z naší strany ohledně opožděné (dílčí) dodávky či opožděného (dílčího) plnění.

(2) Dodavatel je povinen nahradit nám všechny přímé a nepřímé škody vyplývající z prodlení. Přijetí opožděné dodávky či opožděného plnění není vzdáním se nároků na poskytnutí náhrady. Je-li dodavatel ohledně své dodávky či plnění v prodlení, jsme bez ohledu na další nároky stanovené zákonem a na další ustanovení zákona oprávněni odstoupit po uplynutí námi stanovené přiměřené dodatečné lhůty od smlouvy a požadovat náhradu škody z důvodu nesplnění. V této souvislosti nahradí dodavatel rovněž vícenáklady, které nám vzniknou v důsledku případné náhradní koupě.

(3) Je-li dodavatel v prodlení se svou dodávkou nebo je-li dodávka vadná, jsme oprávněni požadovat smluvní pokutu ve výši 1% z ceny netto za každý započatý kalendářní týden, celkem však ne více než 5% z ceny netto opožděně dodaného či chybně dodaného zboží. Jsme oprávněni požadovat smluvní pokutu vedle splnění a jako minimální částku náhrady škody dlužné ze strany dodavatele dle ustanovení zákona; uplatnění další škody tím není dotčeno. Přijmeme-li opožděnou dodávku, uplatníme smluvní pokutu nejpozději s konečnou platbou.

(4) Dojde-li k dodání dříve, než bylo sjednáno, vyhrazujeme si právo zaslat zboží zpět dodavateli na jeho náklady. Nevyužijeme-li v případě předčasného dodání možnosti zpětného zaslání, bude zboží do dodacího termínu u nás na náklady a nebezpečí dodavatele uskladněno.

§ 7 Přepravné, obaly, pojištění, dodací list

(1) Dodávky jsou činěny s dodáním clo placeno (DDP) (Incoterms 2010) na místo námi uvedené v objednávce.

(2) Bude-li odchýlně ujednáno, že jsme povinni hradit náklady spojené s přepravou, hradíme pouze takové náklady na přepravu, které jsou pro nás nejvýhodnější. Je-li sjednáno, že dodavatel zadá dopravu a my uhradíme náklady na dopravu, je dodavatel povinen pověřit námi stanoveného dopravce či zasílatele. Takové ujednání nic nemění na ujednáních ohledně místa plnění a přechodu nebezpečí. Veškeré náklady vzniklé do oka-

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

mžiku předání dopravci včetně nakládky a nákladů na přepravu od příkazce zasílateli a od zasílatele k příjemci nese rovněž v tomto případě dodavatel.

(3) Dodavatel je povinen dodržet požadavky vyplývající z našeho nařízení ohledně obalů v platném znění, které společnost JUNKER předá dodavateli. Dodavatel je kromě toho povinen pečlivě hájit při odeslání zájmy společnosti JUNKER. Zboží musí být zabaleno tak, aby se zamezilo škodám při dopravě. Za škody v důsledku neodborného zabalení odpovídá dodavatel.

(4) Dodavatel je povinen bezúplatně odebrat zpět použité, vyprázdněné obaly. Nebude-li to možné, uhradí nám příslušné přiměřené náklady, které jsme v této souvislosti vynaložili na likvidaci obalů.

(5) Zboží musí být dodáno s dodacím listem, na němž je uvedeno naše číslo objednávky, číslo položky, označení výrobku, číslo výrobku a množství, resp. počet objednané měrné jednotky. Chybí-li tyto údaje nebo dodací list, jsme oprávněni dodávku odmítnout.

§ 8 Dodávky

(1) Dodavatel není bez našeho předchozího písemného souhlasu oprávněn nechat plnění, k jehož poskytnutí je povinen, poskytnout třetími osobami (např. subdodavatelem). Dodavatel nese nákupní riziko ohledně svých plnění, není-li v jednotlivém případě sjednáno jinak (např. prodej zboží na skladě).

(2) Dodavatel je povinen dodržet množství přesně dle objednávky. Dodavatel je oprávněn činit dílčí dodávky či plnění pouze tehdy, pokud jsme takové dílčí dodávky či plnění předem písemně schválili, pokud byly smluvně sjednány nebo lze-li je ve výjimečných situacích po nás spravedlivě požadovat. V případě, že byla sjednána osvědčení o kvalitě, jsou podstatnou součástí dodávky a musí nám být předána nejpozději společně se zbožím.

(3) Je-li předmětem smlouvy dodávka či výroba stavebních zařízení, strojů a technického vybavení, je dodavatel povinen dodat i příslušnou technickou dokumentaci včetně plánů zapojení, funkcí a konstrukčních plánů.

(4) Bez našeho souhlasu nelze činit dodávky, které by převyšovaly objednané množství nebo které by byly nižší než objednané množství. Zboží je přijímáno vždy s výhradou jakosti, vlastnosti a množství.

§ 9 Jakost a dokumentace, kontroly během provádění smlouvy

(1) Dodavatel je povinen dodržovat ohledně svých dodávek uznávaná pravidla techniky a příslušné platné bezpečnostní předpisy. Dodavatel se postará o účinné zajištění kvality, přijatá opatření na zajištění kvality bude udržovat a na požádání nám je doloží. V případě, že dodavatel od nás obdrží výkresy, vzor(k)y a jiné předpisy či podklady, dodrží je, co se týče provedení a vlastností předmětu dodávky. Jsou-li tyto výkresy, vzor(k)y či jiné předpisy nebo dokumenty dle názoru dodavatele chybné nebo jsou-li dle názoru dodavatele pro příslušnou dodávku nevhodné, je dodavatel povinen nás na tuto skutečnost neprodleně upozornit. Změny předmětu dodávky, již schváleného výrobního procesu, resp. přeložení výroby do jiného místa vyžadují včasné písemné oznámení ze strany dodavatele a náš předchozí výslovný písemný souhlas.

(2) Jsme oprávněni kdykoli kontrolovat provádění smlouvy dodavatelem. Jsme oprávněni vstupovat za tímto účelem během obvyklé provozní doby po předchozím ohlášení do závodu dodavatele a navštěvovat/prohlížet zařízení rozhodná pro provedení smlouvy. Dodavatel a my neseme své náklady vzniklé v souvislosti s kontrolou každým sám. Naše smluvní práva a práva stanovená zákonem nejsou takovými kontrolami dotčena.

§ 10 Právo společnosti JUNKER na provedení změn

Jsme oprávněni kdykoli, a to i po potvrzení objednávky dodavatelem, požadovat na dodavateli změny výrobků (zejména rovněž ohledně konstrukce a provedení výrobků). V takovém případě nás dodavatel neprodleně informuje o dopadech tohoto požadavku na provedení změny, zejména o vícenákladech či o nižších nákladech a o dodacím termínu a smluvní strany sjednají, bude-li to nezbytné, přiměřenou úpravu smlouvy.

§ 11 Nebezpečné látky, ochrana životního prostředí

(1) Ohledně zboží a materiálů, jakož i postupů, které vyžadují na základě ustanovení zákonů, nařízení, jiných ustanovení či s ohledem na své složení a jejich vliv na životní prostředí zvláštní zacházení mj. v souvislosti

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

s jejich dopravou, zabalením, značením, uskladněním, nakládáním, výrobou a likvidací, musí dodavatel nutně dodržet zákonná ustanovení země výroby a prodeje.

(2) Dodavatel nám v takovém případě předá nezbytné doklady a podklady ještě před potvrzením objednávky. Dojde-li v průběhu dodavatelského vztahu ke změně požadavků dle odst. 1, doručí nám dodavatel neprodleně dokumenty a podklady odpovídající změněným požadavkům.

(3) Dodavatel odpovídá za všechny škody vzniklé v důsledku zaviněného nedodržení zákonných předpisů existujících v této oblasti.

(4) Dodavatel musí při plnění svých smluvních závazků v dalším dodržet všechna zákonná a úřední pravidla ohledně ochrany životního prostředí.

§ 12 Prohlášení o původu

Činí-li dodavatel prohlášení o původu dodávaného zboží, platí následující ustanovení:

(1) Dodavatel se zavazuje, že neprodleně umožní přezkoumání těchto dokladů o původu celní správou a že poskytne v této souvislosti případně nezbytné informace a předá případně nezbytná potvrzení.

(2) Nebude-li deklarovaný původ v důsledku chybějícího osvědčení či v důsledku absence možnosti přezkoumání původu příslušným orgánem uznán, je dodavatel povinen k náhradě škody. Tato odpovědnost však vznikne pouze v případě zavinění dodavatele či v případě absence příslibených vlastností.

§ 13 Nutnost vydání souhlasu s provozem stroje/zařízení

Vyžaduje-li provoz stroje/zařízení dodávaného dodavatelem veřejnoprávní či jiné úřední povolení, je dodavatel povinen toto povolení získat na svoje náklady a nebezpečí a prokázat nám udělení takového povolení.

§ 14 Přejímka a nebezpečí

Nebezpečí nahodilé zkázy či nahodilého zhoršení zboží na nás přechází řádnou a úplnou dodávkou a plněním na sjednaném místě včetně předání dokumentů uvedených v § 8 odst. 3 a jiných nezbytných dokumentů. Je-li sjednána dodávka s instalací / montáží / servisní službou, přechází nebezpečí okamžikem řádného provedení instalace / montáže / servisní služby a okamžikem předání. Stanoví-li zákon či smlouva provedení přejímky, bude termín přejímky stanoven společně. Výsledek přejímky bude zaznamenán v protokolu o přejímce. K přechodu nebezpečí nedojde před naším potvrzením o úspěšně provedené přejímce zaznamenaném v protokolu o přejímce. Jiným způsobem nelze přejímku provést. Zejména se stanovuje, že zkoušky, znalecké posudky, certifikáty či doklady o provedení práce nejsou přejímkou. Úhrada fakturovaných částek není přejímkou.

§ 15 Odpovědnost za vady

(1) V případě vadné dodávky se použijí ustanovení zákona, nevyplyvá-li z níže uvedených ustanovení jinak (zejména ohledně výrobního materiálu).

(2) Při přijetí přezkoumáme, zda-li výrobky dodané dodavatelem pro výrobní účely (dále jen „Výrobní materiál“) odpovídají objednanému zboží, zda-li se nevyskytují kvantitativní odchylky a zda-li nejsou zjevná vnější poškození, je-li to dle řádného běhu věcí možné. Vady zjištěné při tomto přezkoumání oznámíme dodavateli do 14 dnů od jejich zjištění. Dodavatel se vzdává práva na další přezkoumání při přijetí zboží z naší strany. Jiné vady, které zjistíme až během zpracování nebo použití dodaného zboží v souladu s jeho účelem, oznámíme dodavateli do 14 dnů od zjištění těchto vad. V této souvislosti se dodavatel vzdává námítky opožděné reklamace; ustanovení § 1921, § 2104 a § 2112 zákona č. 89/2012 Sb., Občanský zákoník (dále jen „NOZ“) se tímto vylučují a nebudou použita.

(3) Dodavatel přebírá záruku za to, že jeho dodávka či plnění je funkční, bezvadná/bezvadné a prostá/prosté věcných (faktických) a právních vad. Kromě toho zaručuje, že jeho dodávka a plnění odpovídá vlastnostem, které s námi byly sjednány, včetně sjednaných technických dodavatelských předpisů, a že dodrží specifikace, výkresy, vzor(k)y a/nebo popisy a aplikovatelné normy včetně DIN EN ISO 9000/9001. Dále zaručuje, že jeho dodávka a plnění odpovídá nejnovějšímu stavu techniky.

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

(4) Dodavatel je povinen provést zakázku tak, aby byly dodrženy rozhodné předpisy z oblasti úrazové prevence, ostatní předpisy na ochranu zdraví při práci a všeobecně uznávané bezpečnostně-technická pravidla, pravidla v oblasti pracovního lékařství a hygieny platná na území České republiky. Nebude-li toto ustanovení splněno, není dodávka či plnění považována/považováno za řádně splněnou/splněné.

(5) Zákonná práva z odpovědnosti za vady nám náležejí v nezkráceném rozsahu. Zejména jsme oprávněni požadovat na dodavateli jako náhradní plnění / opravu dle naší volby odstranění vad(y) či náhradní dodávku. Dodavatel je povinen poskytnout náhradní plnění bez zbytečného odkladu. Toto náhradní plnění se mimoto musí řídit provozními potřebami společnosti JUNKER.

(6) V případě náhradního plnění / opravy je dodavatel povinen nést veškeré náklady nezbytné v souvislosti s odstraněním vad(y) či náhradní dodávku. Vyskytne-li se vada až u našeho zákazníka, patří k nezbytným nákladům rovněž náklady na dopravu k našemu zákazníkovi. Vyskytne-li se vada poté, co byl výrobek zabudován do jiných věcí, spadají pod nezbytné náklady rovněž náklady na demontáž vadných výrobků a na zabudování/montáž výrobků opravených dodavatelem či dodaných dodavatelem jako náhrada. Schválením výkresů a výpočtů/kalkulací dodavatele z naší strany není dotčena povinnost dodavatele poskytnutí záruky.

(7) V případě vady dodávky či plnění dodavatele jsme po marném uplynutí přiměřené lhůty stanovené pro náhradní plnění / opravu oprávněni sami odstranit vadu nebo ji nechat odstranit třetí osobou a požadovat náhradu nezbytných nákladů, jestliže dodavatel náhradní plnění / opravu neoprávněně odmítne. Stanovení lhůty není nezbytné, jestliže (i) dodavatel vážně a s konečnou platností odmítl poskytnutí náhradního plnění / opravy, nebo (ii) dodavatel neposkytne náhradní plnění / opravu do smluvně sjednaného termínu nebo ve smluvně stanovené lhůtě, ačkoliv plnění ve stanoveném termínu či lhůtě je dle našeho sdělení dodavateli učiněného před uzavřením smlouvy nebo na základě jiných okolností doprovázejících uzavření smlouvy pro nás podstatné, nebo (iii) pokud v případě plnění neposkytnutého v souladu se smlouvou existují zvláštní okolnosti, které při zvážení oboustranných zájmů ospravedlňují okamžitě odstoupení od smlouvy. Stanovení lhůty není zapotřebí rovněž v případě, jestliže se náhradní plnění / oprava nezdaří nebo nelze-li je/ji po nás spravedlivě požadovat. Jsme oprávněni požadovat na dodavateli zálohu na náklady nezbytné pro odstranění vady.

(8) V případě právních vad nám dodavatel nahradí škodu, jež nám vznikne rovněž v důsledku případných nároků třetích osob, ledaže dodavatel za příslušnou právní vadu neodpovídá.

(9) Jsme oprávněni vadné zboží buď uschovat, nebo je na účet a nebezpečí dodavatele zaslat na náklady dodavatele zpět.

(10) Není-li výslovně sjednáno jinak, činí záruční doba 36 měsíců od data dodání, nebo stanoví-li zákon či příslušná smlouva provedení přejímky, od data přejímky. Ohledně všech prací na stavbách či v souvislosti se stavbami platí, není-li sjednáno jinak, záruční doba v délce 5 let. Poskytne-li dodavatel náhradní plnění / opravu, začíná běžet záruční doba znovu od začátku po ukončení náhradního plnění / opravy ohledně odpovědnosti za bezvadnost náhradního plnění / opravy, ledaže si dodavatel při náhradním plnění / opravě výslovně a oprávněně vyhradil, že náhradní plnění / opravu provede pouze z kulance v zájmu zamezení sporů či v zájmu pokračování obchodního vztahu.

(11) Ohledně skrytých vad přebírá dodavatel záruku v délce 5 let od dodání, resp. přejímky zboží. Záruční doba se prodlužuje o dobu přerušení provozu způsobeného pracemi souvisejícími s opravou či dodávkou náhradních kusů předmětu dodávky, na které se opět vztahuje plná záruční doba.

§ 16 Odpovědnost za vady výrobku, zproštění odpovědnosti / náhrada škody

(1) Způsobí-li dodavatel výrobní vadu/vadu výrobku a/nebo (v závislosti na základě příslušného nároku) odpovídá-li za ni, je dodavatel povinen poskytnout na naši první výzvu náhradu škody nebo nás zprostit všech nároků třetích osob, za předpokladu, že příčina nároku leží v oblasti kontroly a organizace dodavatele a dodavatel by byl sám vůči třetím osobám odpovědný. Je-li na naší straně dán případ spoluzapříčinění nebo spoluzavinění, je dodavatel oprávněn uplatnit vůči nám toto spoluzapříčinění či spoluzavinění. Ve vztahu mezi námi a dodavatelem se příslušný podíl na náhradě škody řídí podle spoluúčasti na způsobení vzniklé škody (§ 2916 NOZ).

(2) Povinnosti dodavatele dle odst. 1 zahrnují rovněž náklady, které nám vzniknou v důsledku využití advokátní pomoci či jinak v souvislosti s obranou před nároky vyplývajícími z odpovědnosti za vady výrobku. Podléháme-li ve vztahu k poškozenému zvláštním pravidlům ohledně důkazního břemene, platí tato pravidla ohledně důkazního břemene rovněž ve vztahu mezi společností JUNKER a dodavatelem, pokud okolnosti, jež mají být předmětem prokázání, nelze přičítat naší oblasti odpovědnosti.

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

(3) V případech odpovědnosti za vady výrobků dle odst. 1 nám dodavatel poskytne v takovém rámci, jenž lze po něm spravedlivě požadovat, všechny nezbytné informace a jakoukoli podporu tak, abychom se mohli bránit před příslušnými nároky.

(4) V případě stažení výrobku z trhu a oběhu nebo v případě programu vyzkoušení majitelů výrobku, jež je nezbytné / jenž je nutný za účelem splnění zákona, vyhlášky, nařízení či jiného státního požadavku nebo jako bezpečnostní opatření k zamezení škod na zdraví či životě osob nebo v případě jiných akcí v terénu či servisních akcí, budou náklady včetně mj. nákladů na pracovní sílu, dopravu a prokázání vypořádané na základě míry spolupřičinění (§ 2916 NOZ) / spoluzapřičinění přičitatelného nám, příp. dodavatel. Dodavatel sdělíme – je-li to možné a přiměřené – obsah a rozsah akcí na stažení výrobku z trhu a oběhu či jiných akcí v terénu nebo akcí spočívajících v servisních úkonech a poskytneme dodavatelovi možnost, aby k tomu zaujal svoje stanovisko. Všechny ostatní nároky vyplývající ze zákona tím nejsou dotčeny.

§ 17 Pojištění

(1) Dodavatel je povinen uzavřít a udržovat v platnosti a účinnosti rozsáhlé pojištění odpovědnosti za škodu způsobenou provozní činností, pojištění odpovědnosti za vady výrobku, pojištění odpovědnosti za škody způsobené na životním prostředí (včetně rozšířené odpovědnosti za vady výrobku zahrnující rovněž nebezpečí nutnosti stažení výrobku z trhu a oběhu), a to u renomované pojišťovny s minimální pojistnou částkou ve výši 10,0 mil. EUR za každou škodní událost v souvislosti se škodami na zdraví, s věcnými škodami a škodami na majetku. Stanoví-li pojistná smlouva maximální výši poskytnutí náhrady za všechny škodní události v rámci jednoho pojistného roku, musí tato výše odpovídat minimálně dvojnásobku pojistných částek předvídaných za příslušnou jednu škodní událost. Takové pojištění se přitom musí vztahovat kromě toho na propojené osoby dodavatele v případě, že se tyto propojené osoby podílejí na příslušném plnění, na které se vztahují tyto Všeobecné nákupní podmínky. Smluvní a zákonná odpovědnost dodavatele není rozsahem a výší jeho pojistné ochrany dotčena.

(2) Dodavatel je na naši žádost povinen bez zbytečného odkladu prokázat sjednání takového pojištění a hrazení pojistného. Není-li dodavatel schopen poskytnout důkaz o pojistkách ve lhůtě 2 týdnů, jsme oprávněni sjednat takové pojištění na náklady dodavatele.

§ 18 Práva duševního vlastnictví

(1) Dodavatel zajistí a zaručuje, že vůči nám či našim zákazníkům nebudou v důsledku odběru, držby, nabízení, používání, zpracování či dalšího prodeje výrobků porušena práva duševního vlastnictví třetích osob, zejména práva k obchodním známkám, obchodním firmám, označením, patentová práva, práva k užitečným vzorům, průmyslovým vzorům, práva k vnější úpravě produktu, designová či autorská práva třetích osob (včetně příslušných přihlášek práv duševního vlastnictví) (dále jen „Práva duševního vlastnictví“) v zemi původu dodavatele, a dále na území Spolkové republiky Německo, Evropské unie, USA, Kanady, Mexika, Brazílie, Argentiny, Číny, Korey, Japonska, Indie, Ruska a Turecka. Poriší-li dodavatel tuto povinnost, nahradí nám a našim zákazníkům na naši první výzvu škody vyplývající z jakýchkoli nároků třetích osob založených na skutečném či domnělém porušení Práv duševního vlastnictví a uhradí veškeré náklady a výdaje, jež nám v této souvislosti vzniknou, zejména náklady na vymáhání práva a na právní obranu, jakož i náklady vyplývající z dodržení možné povinnosti zdržení se určitého jednání.

(2) Odst. 1 se nepoužije, byl-li předmět dodávky vyroben dle výkresů, modelů či jiných podrobných údajů z naší strany a nebylo-li dodavatelovi známo, a ani mu nemohlo být známo, že tím dojde k porušení Práv duševního vlastnictví třetích osob.

(3) Smluvní strany jsou povinny neprodleně se vzájemně informovat o nebezpečí porušení takových práv a o údajných případech porušení takových práv, o nichž se dozvěděly a budou ve vzájemné shodě a v rámci, jenž lze po nich spravedlivě požadovat, postupovat při obraně před příslušnými nároky vyplývajícími z porušení.

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

§ 19 Vyšší moc

(1) Ztratíme-li v případě událostí vyšší moci (např. v případě živelní události, války, povstání, zásahu veřejné moci, nedostatku energií, pracovních bojů) zájem na plnění, například proto, že plnění nemůžeme z důvodu poškození našich výrobních zařízení využít, jsme oprávněni ohledně plnění, jež nám dosud nebyla vyexpedována, resp. poskytnuta, dle naší volby buď odstoupit zcela či zčásti od smlouvy nebo požadovat poskytnutí plnění v pozdějším okamžiku. Dodavatel může s ohledem na plnění dotčená takovým odstoupením požadovat náhradu nákladů, které již ohledně příslušného plnění vynaložil, za předpokladu, že výsledek takových nákladů nemůže použít/využít jiným způsobem.

(2) Dodavatel nás neprodleně písemně informuje o případných hrozcích či již nastalých překážkách v dodávce a poskytne nám všechny možné a nezbytné informace a učiní všechna opatření, aby i přesto pokud možno zcela dostál svým povinnostem.

(3) Bude-li nám v důsledku událostí vyšší moci zabráněno v přijetí a/nebo v převzetí dodávky či plnění, nezakládá tato skutečnost prodlení v přijetí/převzetí či prodlení dlužníka.

§ 20 Výhrada vlastnictví, výrobní prostředky, poskytnutí vlastního materiálu

(1) Výhrady přesahující prostou výhradu vlastnického práva dodavatele neuznáváme. Bez ohledu na výhradu vlastnického práva jsme oprávněni užívat, dále zpracovávat, prodávat, spojovat a mísit zboží s jiným zbožím.

(2) Dodavatel se zavazuje, že námi poskytnutý materiál použije výhradně k realizaci našich objednávek. Dodavatel je povinen náš materiál jako takový označit, separátně jej uskladnit a spravovat jej.

(3) V případě, že námi poskytnutý materiál bude zpracován či přetvořen, nabýváme výlučné vlastnictví k této nové věci. Ke zpracování a přetvoření v takovém případě dochází v náš prospěch. Předání držby bude nahrazeno tím, že dodavatel pro nás toto zboží s péčí řádného hospodáře bezúplatně uschová.

(4) Poskytneme-li dodavateli díly nebo materiál (včetně softwaru, hotových výrobků a polotovarů), vyhrazujeme si k nim/němu vlastnictví. Zpracování či přetvoření provede dodavatel pro nás. Bude-li naše vyhrazené zboží zpracováno s jinými předměty, které nám nepatří, nabýváme spoluvlastnictví k této nové věci v poměru hodnoty naší věci (nákupní cena plus DPH) k jiným zpracovaným předmětům, a to v době zpracování.

(5) Budou-li námi poskytnuté díly nebo bude-li námi poskytnutý materiál neoddělitelně smísen(y) či spojen(y) s jinými předměty, které nám nepatří, nabýváme spoluvlastnictví k této nové věci v poměru hodnoty vyhrazené věci (nákupní cena plus DPH) k jiným smíseným či spojeným předmětům, a to v době smísení či spojení. Dojde-li ke smísení či spojení tak, že věc dodavatele musí být považována za hlavní věc, sjednává se, že dodavatel na nás převede v alikvotním podílu spoluvlastnické právo; dodavatel bude spravovat naše výhradní vlastnictví či spoluvlastnictví jako úschovu.

(6) Přesáhnou-li zajišťovací práva, která nám náležejí dle odst. 4 a/nebo odst. 5, nákupní cenu veškerého našeho dosud neuhrazeného vyhrazeného zboží o více než 10%, jsme na požádání dodavatele povinni uvolnit zajišťovací práva dle naší volby.

(7) Ohledně námi poskytnutého materiálu a předmětů z něho vyrobených přebírá dodavatel odpovědnost za případné nezaviněné poškození, ztrátu, odcizení, zničení, zánik či znehodnocení.

(8) Nástroje, modely a jiné pomocné prostředky, které byly za účelem provedení naší objednávky vyrobeny a které dodavatel vyúčtuje zvlášť, přecházejí okamžikem výroby do našeho vlastnictví. V případě jejich poškození, ztráty či zániku je dodavatel povinen je znovu vyrobit, resp. znovu pořídit.

(9) Předání nástrojů, modelů a jiných pomocných prostředků dle shora uvedeného odst. 8 bude nahrazeno tím, že dodavatel tyto předměty pro nás bezúplatně uschová. Dodavatel je povinen zřetelně označit shora uvedené předměty jako naše vlastnictví a upozornit třetí osoby, které by ohledně těchto nástrojů, modelů a jiných pomocných prostředků chtěly vznést svůj nárok, na naše vlastnické právo. Dodavatel je povinen pečovat o shora uvedené předměty, udržovat je a odstraňovat běžné opotřebení; nezbytné náklady s tím související jsou uhrazeny kupní cenou. V případě jejich poškození, ztráty či zániku je dodavatel povinen tyto předměty znovu vyrobit, resp. znovu pořídit.

(10) Zasláné vzory, výkresy, skici, vyobrazení atd. zůstávají naším vlastnictvím; autorské právo, resp. užívací právo k těmto předmětům nám zůstává zachováno. Bez našeho písemného souhlasu nesmějí být tyto předměty kopírovány či rozmnožovány. Tyto podklady nám musejí být vráceny společně s nabídkou.

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

§ 21 Zásobování náhradními díly

Dodavatel se zavazuje, že zajistí dodávky náhradních dílů po předvídanou dobu životnosti koncových produktů, ohledně nichž mají být použity výrobky. Minimální období činí 15 let od ukončení (sériové) výroby příslušných výrobků. Dodavatel nám včas před uplynutím shora uvedené minimální doby poskytne možnost závěrečné objednávky celkové potřeby.

§ 22 Výkon prací ve společnosti JUNKER

Osoby, které v rámci plnění smlouvy vykonávají práce v areálu našeho závodu, jsou povinny dodržovat ustanovení příslušného provozního řádu; musí být dodrženy předpisy upravující vstup a opuštění továrních zařízení. Odpovědnost za nehody/úrazy, které se stanou těmto osobám v areálu závodu, je vyloučena, ledaže tyto nehody/úrazy byly zapříčiněny z naší strany úmyslně či v důsledku hrubé nedbalosti.

§ 23 Mlčenlivost

(1) Dodavatel se zavazuje, že ohledně všech důvěrných informací, které získal přímo či nepřímo od druhé smluvní strany, zachová mlčenlivost a nepoužije je k jinému účelu než k provedení příslušné smlouvy. S důvěrností je nezbytné přistupovat rovněž k objednávkám a všem souvisejícím obchodním a technickým podrobnostem. Mlčenlivost musí být zachována zejména ohledně všech získaných vyobrazení, výkresů, výpočtů, kvalitativních směrnic, vzorů a podobných předmětů. Rozmnožování a sdělování důvěrných informací je přípustné pouze v rámci provozních potřeb. Důvěrné informace smějí být třetím osobám zpřístupněny pouze na základě našeho předchozího souhlasu písemnou formou.

(2) Shora uvedené povinnosti se nepoužijí na takové důvěrné informace, ohledně nichž dodavatel může prokázat, že (i) v okamžiku jejich sdělení již byly obecně přístupné nebo se poté staly bez jeho zavinění obecně dostupnými; (ii) v okamžiku jejich sdělení již měl tyto informace k dispozici; (iii) mu byly zpřístupněny třetí stranou bez závazku mlčenlivosti a bez závazku jejich nepoužití, přičemž se předpokládá, že tyto třetí osoby nezískaly předmětné informace přímo či nepřímo od dodavatele; (iv) na základě ustanovení zákona musí být sděleny orgánům.

(3) Dodavatel se zavazuje, že své pracovníky a pomocníky dotčené tímto ustanovením o mlčenlivosti, jakož i své subdodavatele zaváže ve stejném rozsahu k mlčenlivosti. Dodavatel smí použít tajné informace, o nichž se od nás dozvěděl, pouze v souladu s jejich určením a příslušným pokynem.

(4) Povinnost mlčenlivosti trvá i po skončení dodavatelského vztahu, a to po dobu 10 let. Dodavatel se zavazuje, že nám po skončení dodavatelského vztahu vydá všechny důvěrné informace, které obdržel, pokud jsou zhmotněny nebo uloženy na elektronických paměťových médiích. Dodavatel je povinen písemně nám na naši žádost potvrdit splnění povinností dle obou posledních dvou vět.

§ 24 Použití k reklamním účelům

Dodavatel není bez našeho předchozího písemného souhlasu oprávněn poskytovat třetím osobám informace o strojích, které byly vyrobeny pro nás či naše zákazníky. Dodavatel zejména není oprávněn vystavovat tyto stroje k vlastním reklamním účelům a předávat třetím osobám fotografie, výkresy, technické údaje apod. vztahující se k těmto strojům za účelem vlastního propagace. Rovněž i reklama ohledně obchodního spojení s námi vyžaduje náš předchozí písemný souhlas.

§ 25 Společenská odpovědnost, volná hospodářská soutěž a bezpečnost dodavatelského řetězce

(1) Společenská odpovědnost

Je pro nás nanejvýš důležité, aby podnikatelské aktivity reflektovaly společenskou odpovědnost vůči našim vlastním pracovníkům a společnosti jako celku. To platí jak pro nás samotné, tak pro naše dodavatele. Jak my, tak i dodavatel jsme povinni dodržovat směrnice OSN „Global Compact Initiative“ (www.unglobalcompact.org). Zvláštní význam je přikládán níže uvedeným zásadám:

- hájení lidské důstojnosti a dodržování lidských práv
- zákaz práce dětí a nucené práce
- uskutečnění rovných příležitostí a vytvoření rámcových podmínek příznivých pro rozvoj rodiny

Všeobecné nákupní podmínky společnosti Erwin Junker Grinding Technology a.s. („JUNKER“) 11/15

- zákaz diskriminace z důvodu náboženství, původu, národnosti, věku, postižení, osobního stavu, sexuální orientace, politického názoru, členství v odborech či obdobně, pohlaví
- ochrana indigenních práv
- zákaz poskytování/přijímání úplatků, korupce a vydírání
- dodržování sociálně adekvátních pracovních podmínek
- ochrana před jednotlivými svévolnými personálními opatřeními
- pozitivní a negativní status svobody sdružování
- zajištění zaměstnanosti dalším vzděláváním
- odpovědné jednání všech pracovníků při přístupu k životnímu prostředí
- dodržení požadavků na bezpečnost práce a ochranu zdraví při práci
- dodržení všech platných zákonů a předpisů.

Cílem dodavatele musí být, aby se všichni subdodavatelé smluvně zavázali k dodržování úprav uvedených v odst 1.

(2) Volná hospodářská soutěž

Dodavatel se zavazuje, že odstraní, resp. v případě nebezpečí opakování zanechá dohod o jednání ve vzájemné shodě, jejichž účelem či výsledkem je zabránění, omezení nebo narušení hospodářské soutěže. V případě úmyslného či nedbalostního porušení ze strany dodavatele, které se negativně dotýká našich zájmů a/nebo zájmů našich odběratelů, je dodavatel povinen nahradit z toho vzniklou škodu.

(3) Etický kodex pro dodavatele

Dodavatel je dále povinen dodržovat etický kodex JUNKER pro dodavatele. Etický kodex pro dodavatele zašleme dodavateli separátně; dodavatel je povinen zaslat nám bez zbytečného odkladu zpět jedno vyhotovení jím podepsaného kodexu.

(4) Bezpečnost dodavatelského řetězce

Dodavatel zaručí bezpečnost dodavatelského řetězce a bude dodržovat příslušné právní požadavky. Dodavatel se zavazuje, že na naši žádost předloží doklad formou certifikátů či prohlášení (např. bezpečnostní prohlášení dodavatele ohledně zajištění bezpečnosti dodavatelského řetězce jako schváleného hospodářského subjektu (AEO), známý odesílatel dle Nařízení Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 300/2008 z 11.3.2008).

§ 26 Zákonná ustanovení, minimální mzda, vysílání zaměstnanců

Ohledně povinnosti dodavatele k poskytování minimální mzdy v aktuálně platné výši jeho zaměstnancům, resp. zajištění srovnatelných pracovních a mzdových podmínek ve vztahu k vyslaným zaměstnancům platí „Zvláštní smluvní podmínky týkající se minimální mzdy stanovené zákonem, resp. zajištění srovnatelných pracovních a mzdových podmínek“ společnosti JUNKER, které jsou k těmto Všeobecným nákupním podmínkám připojeny ve formě Přílohy 1.

§ 27 Místo plnění, příslušný soud, rozhodné právo, salvátorská doložka

(1) Místem plnění pro všechny oboustranné dodávky a plnění je námi uvedené místo určení, a to i v případě, hradíme-li náklady na dopravu či pojištění zboží. Nebezpečí spojené s odesláním nese v každém případě do okamžiku dodání do našeho přijímajícího závodu nebo do místa určení dodavatel.

(2) Sjednává se výhradní použití práva České republiky s vyloučením Úmluvy OSN o smlouvách o mezinárodní koupi zboží a ustanovení mezinárodního práva soukromého. Výhradním příslušným soudem se sjednává Okresní soud v Mělníce, je-li věcně příslušný okresní soud, příp. Krajský soud v Praze, je-li věcně příslušný krajský soud. Jsme však rovněž oprávněni obrátit se na soud příslušný dle sídla dodavatele.

(3) Jsou-li některá ustanovení těchto Všeobecných nákupních podmínek či příslušné smlouvy uzavřené mezi stranami neplatná nebo se neplatnými stanou, není tím dotčena platnost Všeobecných nákupních podmínek či příslušné smlouvy jako celku. Strany se zavazují, že nahradí neplatná ustanovení takovými ustanoveními, která se právně přípustným způsobem blíží úpravám neplatných ustanovení. Totéž platí pro případné mezery. Za účelem vyplnění mezer se strany zavazují, že budou usilovat o takovou úpravu, která se nejvíce blíží tomu, co by strany dle smyslu a účelu bývaly sjednaly, pokud by si byly této skutečnosti vědomy.